

Dienstag, 3. Juni 1975

Blatt 1333

Heute in der "Rathaus-Korrespondenz":

Kommunal:
(rosa)

Pressekonferenz Kunstschmiede Schmirler
Alsergrund: Neubau eines Finanzamtes
Nach Hagelschlag: Gratz für rasche Hilfe für
die geschädigten Betriebe
SP-Klausur über Fragen des Gesundheits- und
Krankenhauswesens
Neue Organisationsform und höhere Bauraten für
Neubau des Allgemeinen Krankenhauses
Bgm. Gratz eröffnet Klinik für hirngeschädigte
Kinder

Lokal:
(orange)

Festbeleuchtung für Maria Hietzing
Explosion im Juxartikelgeschäft: ein Wohnungs-
brand, zwei Zimmerbrände
Projekt-Tag in der Lehranstalt der Stadt Wien
für gehobene Sozialberufe
Gemüseversorgung gesichert, Salat etwas teurer

Kommunal
international:

Münchens Luftüberwacher: Tabak, Gras, Esche
und Fichte

Chef vom Dienst: 42 800/2971 (Durchwahl)
vom 7.30 bis 19.30 Uhr, Sa. 10 bis 17 Uhr, So.
14 bis 17 Uhr, übrige Zeit: Tonband

k o m m u n a l :

=====

rasenmaeherverbot am wochenende:

polizei wird nun die einhaltung des verbotes ueberwachen

8 wien, 2.6. (rk) seit 1. november vergangenen jahres ist die verordnung ueber das rasenmaeherverbot in kraft. die betroffenen - kleingaertner, besitzer und paechter von gruenflaechen - hatten nun einige monate zeit, die fuer sie guenstigste loesung zu finden, um die verwendung laermender rasenmaeher am wochenende zu vermeiden. da jedoch das rasenmaeherverbot noch nicht bis zu allen kleingaertnern durchgedrungen ist, hat jetzt die wiener polizei einen dienstbefehl herausgegeben, wonach alle beamten angewiesen werden, die strikte einhaltung der verordnung zu ueberwachen.

in der verordnung, die auf initiative von umweltstadtrat peter s c h i e d e r erlassen wurde, heisst es: "zur pflege von allgemein zugaenglichen gartenanlagen, einschliesslich der gaertnerisch ausgestalteten flaechen des praters, von kleingaertnerisch genutzten flaechen, von gruenflaechen im bauland - ausgenommen land- und forstwirtschaftlich bzw. erwerbsgaertnerisch genutzte flaechen - sowie von gruenflaechen im zuge von verkehrsf laechen duerfen an samstagen von 12 bis 24 uhr und an sonn- und gesetzlichen feiertagen von 0 bis 24 uhr keine mit verbrennungsmotoren angetriebenen geraete oder maschinen verwendet werden". uebertretungen dieses verbotes werden mit geldstrafen bis zu 3.000 schilling bestraft. (ka)

1250

k o m m u n a l :

=====

alsergrund: neubau eines finanzamtes

1 wien, 3.6. (rk) im 9. bezirk, nussdorfer strasse 90, wird fuer die bezirke alsergrund, waehring und doebing ein neues modernes finanzamt gebaut. fuer diesen neubau wurde um eine baubewilligung - ausnahmegenehmigung angesucht, da die fuer die gewidmete bauklasse 4 hoechstzulaessige gebaeudehoehe von 21 metern um 35 zentimeter, bei zwei kleineren aufgesetzten baukoerpem um 2,35 meter ueberschritten wird. da der gesetzlich gewaehrleistete lichteinfall und nachbarrechte dadurch nicht beeintraechtigt werden, erteilte der gemeinderatsausschuss fuer personal und allgemeine verwaltung seine zustimmung.

urspruenglich wollte bezirksvorsteher karl s c h m i e d - b a u e r - wie er der rathaus-korrespondenz mitteilte - auf dem grundstueck in der nussdorfer strasse eine ladenstrasse - anstelle der markthalle - verwirklicht sehen. da jedoch ein angeregter grundtausch zwischen bund und gemeinde nicht zustande kam - der bau eines modernen finanzamtes war unbedingt erforderlich, weil sich das finanzgebaeude in der florianigasse im 8. bezirk in einem ziemlich desolaten zustand befindet - wurde schliesslich die markthalle, den modernen hygienischen erfodernissen entsprechend, instandgesetzt.

das kuenftige fuenfstoeckige finanzamt in der nussdorfer strasse, ein projekt des architekten franz p f e i l , wird auch ueber eine dreigeschossige tiefgarage und zivilschutzraeume verfuegen. bezirksvorsteher schmiedbauer begruesst vor allem, dass das gebaeude an der nussdorfer strasse mit arkaden versehen sein wird, die durch blumenkaesten vom verkehr abgeschirmt sein werden. in den arkaden werden fuenf geschaeftslokale eingerichtet. (am)

0950

L o k a l :

=====

festbeleuchtung fuer maria hietzing

2 wien, 3.6. (rk) einen ganz ungewohnten anblick wird morgen, mittwoch, dem 4. juni, um 20.30 uhr, die pfarrkirche maria hietzing, wien 13, am platz, bieten: die neuen weitstrahler, die sozusagen generalprobe haben, werden die kirche mit licht ueberfluten.

die installierung der weitstrahler geht auf eine initiative von bezirksvorsteher eduard p o p p zurueck, der sich seit langem fuer eine entsprechende stadtbildpflege, besonders fuer den platz vor maria hietzing, einsetzte. wie der bezirksvorsteher der rathaus-korrespondenz erklarte, wird die alte wallfahrtskirche, falls die probebeleuchtung zufriedenstellend verlauft, an allen kirchlichen feiertagen, eventuell waehrend der wiener festwochen und bei veranstaltungen besonderer art in schoenbrunn, zum beispiel bei empfaengen, beleuchtet werden. die kosten fuer die installierung der beleuchtungskoeper und ihr betrieb werden aus dem budget des bezirksvorstehers gedeckt. zusaetzlich wird die kirche auf vorschlag von technikern der magistratsabteilung 33 von innen beleuchtet, so dass die putzenscheibenfenster entsprechend zur wirkung kommen.

pfarrer matthaeus l u g m a y e r zeigte sich nicht nur von der beleuchtungsidee begeistert, er sprach bezirksvorsteher popp auch den dank dafuer aus, dass er das ansuchen der pfarre um subvention an das kulturamt im zusammenhang mit der renovierung des kirchenturms unterstuetzt hat. die stadt wien hat der pfarre - wie berichtet - aus mitteln der altstadterhaltung einen namhaften betrag zugewiesen.

kurz vor der probebeleuchtung, um 20 uhr, wird uebrigens der direktor der hoeheren bundeslehr- und versuchsanstalt fuer gartenbau schoenbrunn, dipl. ing. dr. leopold u r b a n , die besten maturaarbeiten einer abschlussklasse, die die gestaltung des platzes vor der kirche maria hietzing zum thema hatten, im bezirksmuseum am platz praesentieren. (am)

k o m m u n a l i n t e r n a t i o n a l :

=====

muenchens luftueberwacher: tabak, gras, esche und fichte

4 wien, 3.6. (rk) pflanzenbehaelter am stachus, vor dem rathaus und an 34 weiteren plaetzen der city ueberwachen die muenchner luft: bereits im vorjahr hatte das bayrische umweltministerium bioindikatoren - damals waren es nur tabakpflanzen - zur feststellung der luftverschmutzung benutzt. heuer wird dieser versuch mit insgesamt vier pflanzenarten fortgesetzt. mit tabak wird festgestellt, bis zu welchem grad das blattgewebe schadstoffe auf der luft festhaelt. rispengras dient als indikatorpflanze zur ermittlung von smogwirkungen. an eschenblaettern wird die summenwirkung von gas- und staubfoermigen schadstoffen erforscht und fichtennadeln helfen, den einfluss des schwefeldioxyds auf die vegetation zu untersuchen. (quelle: ap) (hs)

0958

L o k a l :

=====

explosion im juxartikelgeschaeft: ein wohnungsbrand,
zwei zimmerbraende

6 wien, 3.6. (rk) einen wohnungsbrand und zwei zimmerbraende
loeste montag gegen 21.30 uhr eine explosion im geschaeft fuer
pyrotechnische artikel des herbert michel, 8, florianigasse 43, aus.
die feuerwehr musste aus der darueber liegenden wohnung die
wohnungsinhaberin renate zierler und ihren besucher oskar jursitzka
bergen. die druckwelle der explosion hatte die kellerdecke durch-
schlagen, papier und pyrotechnische artikel im lagerraum des
geschaeftes und im keller waren in brand geraten. die flammen
griffen auf die zwischendecke des lagerraums ueber, wodurch in
der wohnung der renate zierler totalbrand entstand. dichte rauch-
schwaden versperrten den eingeschlossenen den fluchtweg. sie wurden
mit verletzungen unbestimmten grades ins wilhelminenspital gebracht.

bei der brandbekaempfung zog sich auch der feuerwehrbeamte
gustav weiss brandwunden zu. der rettungsdienst brachte ihn ins
sophienspital.

ein zimmerbrand entstand in der parterrewohnung der juliane
jurkovic, florianigasse 43/5, die frau konnte jedoch rechtzeitig
in sicherheit gebracht werden.

durch die explosion wurden nicht nur zahlreiche wohnungstueren
und fenster im haus der florianigasse 43, sondern auch ein gross-
teil der hofseitig gelegenen fenstertafeln des nachbarhauses schoen-
borngasse 18 zerstoert. in der wohnung der helene gellert, schoen-
borngasse 18/6, gerieten vermutlich durch feuerwerkskoerper ein
polstermoebel und der fussboden in brand. aus sicherheitsgruenden
mussten aus diesem haus ebenfalls einige bewohner ueber schiebe-
leitern in sicherheit gebracht werden.

nach den loescharbeiten wurden im haus florianigasse 43 ein
mauerpfeiler, den die explosion in den hinterhof geschleudert hatte,
ersetzt und das stiegenhaus gepoelzt werden. (ns)

L o k a l :

=====

projekt-tag in der Lehranstalt der stadt wien fuer
gehobene sozialberufe

7 wien, 3.6. (rk) mit einem sogenannten projekt-tag wollen die schueler und lehrer der lehranstalt der stadt wien fuer gehobene sozialberufe 16, ottakringer strasse 200, kommenden mittwoch, den 4. juni, ab 8.30 uhr der oeffentlichkeit die ergebnisse des heurigen schuljahres demonstrieren. neuen gruppen von studierenden werden ihre projektarbeiten praesentieren und zur diskussion stellen. die themen der projektgruppen waren "stadtteilarbeit", "das praktikum in der ausbildung des sozialarbeiters", "adoptivkinder", "rehabilitation von drogenabhaengigen im strafgefangenenhaus und in ambulanter betreuung", "sozialarbeit in hierarchischen strukturen am beispiel des jugendamtes", "wie loese ich kommunikationsprobleme" und "sozialkontakte in verschiedenen sozialen milieus". mit dieser art leistungsschau ist ausserdem ein vergnueglicher nachmittag in form eines "volksfestes" verbunden. sie sind herzlich eingeladen, vertreter ihrer redaktion zu entsenden. (may)

1137

L o k a l :

=====

gemueseversorgung gesichert, salat etwas teurer

9 wien, 3.6. (rk) die versorgung wiens mit gemuese erscheint trotz der unwetterschaeden vom vergangenen samstag gesichert. die schaeden betreffen vor allem salat, kohlrabi, kraut und kohlrabi. durch verstaerkte anlieferungen aus oberoesterreich und dem raum graz konnten die ausfaelle weitestgehend wettgemacht werden. nur bei salat gab es infolge der grossen nachfrage einen engpass, der sich auch in einer preissteigerung um durchschnittlich 1 schilling pro hauptel auswirkte.

bei ananaserdbeeren wurde heuer eine rekordernte erwartet. die schaeden in den wichtigen anbaugebieten wiesen und sauerbrunn haben zur folge, dass sich nun eine durchschnittliche ernte mit ebenso durchschnittlichen preisen ergeben wird. (sti)

1200

k o m m u n a l :

=====

nach hagelschlag: gratz fuer rasche hilfe
fuer die geschaedigten betriebe

8. wien, 3.6. (rk) in der heutigen sitzung der wiener landes-
regierung teilte landeshauptmann leopold g r a t z mit, dass er
gemeinsam mit landeshauptmann theodor k e r y an das land-
wirtschaftsministerium herangetreten sei, ob aus bundesmitteln den
durch das unwetter vom vergangenen wochenende geschaedigten land-
wirtschaftsbetrieben rasch geholfen werden koenne. besonders in den
gemueseanbaugebieten von wien und im burgenland hat das gewitter mit
hagelschlag verheerende schaeden angerichtet. durch die oft eklatante
unterversicherung seien betriebe echt in der existenz bedroht. wie
gratz berichtete, habe der landwirtschaftsminister zugesagt, so
rasch wie moeglich mit den interessenvertretern der geschaedigten
kontakt aufzunehmen, um die moeglichkeiten einer hilfe ohne lang-
wieriger abwicklung zu besprechen.

wie der praesident der wiener landwirtschaftskammer, landtags-
abgeordneter josef j e d l e t z b e r g e r, dienstag in einem
orf-interview erklarte, seien insbesondere im anbaugbiet der rund
250 simmeringer gemuesegaertner enorme schaeden entstanden. eine
erste schaeztung belaufe sich auf eine schadenssumme von rund
60 millionen schilling. in der allgemeinen landwirtschaft werde
der schaden auf etwa 10 millionen und beim weinbau auf rund drei
millionen schilling geschaetzt. (smo)

1158

3. juni 1975

''rathaus-korrespondenz''

blatt 1341

k o m m u n a l :

=====

sp-klausur ueber fragen des gesundheits- und
krankenhauswesens

10 wien, 3.6. (rk) fragen des gesundheits- und sozialwesens bildeten den inhalt einer zweitaegigen klausurtagung der spoe-fraktion des gemeinderatsausschusses fuer soziales und gesundheit, die vom 1. bis 3. juni in anwesenheit von stadtrat prof. dr. s t a c h e r in bad aussee stattfinden. neben fragen des sozialen bereiches, der medizinischen versorgung und der vorsorgemedizin standen unter anderem anliegen im krankenhausbereich im mittelpunkt von eingehenden diskussionen, wobei sich die teilnehmer im besonderen mit strukturellen veraenderungen und der loesung betrieblicher und organisatorischer probleme beschaeftigten. (zi)

1217

k o m m u n a l :

=====

neue organisationsform und hoehere bauraten fuer
den neubau des allgemeinen krankenhauses

11 wien, 3.6. (rk) der neubau des wiener allgemeinen krankenhauses werde so rasch wie moeglich fortgesetzt werden. zu diesem zweck werde eine neue organisationsform der bauabwicklung geschaffen und zweifellos auch hoehere jaehrliche bauraten zur verfuegung gestellt werden. dies teilte buergermeister leopold g r a t z in der heutigen sitzung des wiener stadtsenates auf eine anfrage von stadtrat walter l e h n e r (oevp) mit.

stadtrat lehner wies darauf hin, dass seine fraktion schon anlaesslich der budgetdebatte die hoehe der fuer heuer vorgesehenen baurate von 475 millionen schilling kritisiert hatte. erforderlich waeren rund 950 millionen schilling. die bauverzoegerungen seien ueberdies auf eine zu geringe entscheidungsfreudigkeit des sogenannten spitzenausschusses zurueckzufuehren. er schlage daher die gruendung einer baudurchfuehrungs ges.m.b.h. vor.

in der debatte teilte finanzstadtrat hans m a y r mit, dass die gespraechе auf beamtenebene zwischen bund und land wien ueber organisationsform und finanzierung im wesentlichen abgeschlossen seien. es herrsche uebereinstimmung darueber, schrittweise eine neue organisationsform zu schaffen, um zu einer baudurchfuehrungsgesellschaft mit einem vorstand mit voller handlungsfreiheit zu kommen. was die bauraten betreffe, so wuerden sie den erfodernissen entsprechend erhoelt werden. ein finanzierungsplan werde ausgearbeitet werden. aus den laufenden budgets wuerden die bauraten allerdings nicht getragen werden koennen. die mittel muessten auf kreditwege beschafft werden. bisher haetten die bereitgestellten bauraten dem technischen baufortschritt durchaus entsprochen, sie haetten sogar nicht immer im vollen umfang ausgeschoept werden koennen. (smo)

k o m m u n a l :

=====

buergermeister gratz eroeffnet klinik fuer
hirngeschaedigte kinder

12 wien, 3.6. (rk) eine der modernsten kliniken der welt fuer hirngeschaedigte kinder wurde im neurologischen krankenhaus der stadt wien am rosenhuegel nach dreijaehriger bauzeit mit einem kosten- aufwand von 73 millionen schilling fertiggestellt. buergermeister leopold g r a t z wird das neue zentrum am donnerstag, den 5. juni, um 9.30 uhr, offiziell seiner bestimmung uebergeben.

im rahmen eines pressegespraechs werden vor der eroeffnung, um 8.30 uhr, vizebuergermeister hubert pfoch, gesundheits- und sozialstadtrat prof. dr. alois stacher und primarius prof. dr. rett ueber die neue klinik sowie die wichtigsten massnahmen der stadt wien auf diesem speziellen gebiet der kinderkrankenpflege berichten. (hs)

1250

L o k a l :

=====

schloss schoenbrunn: molotowcocktail explodiert

13 wien, 3.6. (rk) auf dem aufgang zu den schauräumen des schlosses schoenbrunn explodierte heute, dienstag, mittag, eine mit benzin gefüllte flasche, ein sogenannter molotowcocktail. das durch die explosion entstandene feuer wurde von der feuerwehr in kuerzester zeit geloescht. der sachschaden duerfte nach den ersten meldungen relativ gering sein. ein bisher unbekannter attentaeater hatte die explosion des molotowcocktails einige minuten zuvor in einem telefonanruf der polizei angekündigt. nach dem taeter wird gefahndet. (rp)

(forts.mgl.)

1303

k u l t u r :

=====

"alte schmiede" mit neuer funktion

17 wien, 3.6. (rk) in der schoenlaterngasse im 1. wiener gemeindebezirk eroeffnete diensttag vizebuergemeisterin gertrude froehlich-sandner die den wienern als "schmirler-schmiede" bekannte "alte schmiede" in ihrer neuen funktion als kulturelles begegnungszentrum. in dem mit mitteln aus dem kulturbudget der stadt wien umgestalteten raeumlichkeiten befinden sich jetzt neben der im original erhaltenen schmiede als museum auch schmiede-, bronzeguss-, email- und keramikateliers fuer junge kuenstler. das haus beherbergt ausserdem ein libresso, jene in wien bisher nur dem namen nach bekannte kombination von espresso und buchhandlung, in der man bei einer schale kaffee schmoeckern kann.

ebenfalls im haus untergebracht ist das sogenannte literarische quartier, das zum begegnungszentrum fuer literaturschaffende und literaturinteressierte und darueber hinaus fuer alle am kulturge-schehen teilnehmenden werden soll. ebenfalls jungen kuenstlern, und hier vor allem wieder jenen, denen nicht mangel an begabung sondern mangel an einem promotor bisher den weg zum erfolg versperret hat, ist eine hauseigene galerie gewidmet.

die eroeffnungsausstellung praesentiert sich allerdings mit werken durchaus arrivierter kuenstler: vor allem mit werken aus der schule des phantastischen wiener realismus von alfred hrdlicka, fritz jantsch, georg eisler, kurt moldovan, arnulf neuwirth und andreas urteil. fuer die leiblichen genuesse der besucher sorgt ein in den keller-raeumen untergebrachtes restaurant, das taeglich von 10 bis 1 uhr frueh geoeffnet sein wird (warme kueche bis 24 uhr). auf dem speiseplan stehen vor allem gerichte, die der allmaehlich vom aussterben bedrohten spezie "altwienerkueche" angeh hoeren. hier wird es neben krautfleckerln, schinkenfleckerln und kuttelfleck auch einen scheiterhauten, griessschmarren mit zwetschkenroester, apfelspalten und einen erdaepfelschmarren geben.

die neueroeffnete schmiede wird sich mit allen ihren angebotenen aktivitaeten als potentielles begegnungszentrum schon am kommenden

wochenende bei der von allen anrainern der schoenlaterngasse durchgefuehrten aktion "eine gasse stellt sich vor" praesentieren.

am kommenden montag, dem 9. juni, wird um 18 uhr friedrich heer aus seinem neuen, noch unveroeffentlichten roman "aster und der alte" lesen. zwei tage spaeter wird ilse aichinger zur selben zeit neue prosa vortragen. dem thema nestroy ist ein literaturgesprach am montag, dem 16. juni, um 18 uhr, mit dem literaturwissenschaftler und besten kenner der oesterreichischen literatur auf der suedlichen hemisphaere, leslie bodi, stattfinden. zum ausgleich fuer die streng wissenschaftliche nestroybehandlung wird kurt sobotka beispiele aus nestroywerken oder aus von nestroy beeinflussten satirischen schriften lesen. wieder eine woche spaeter, am 23. juni, startet mit einer am 6. oktober 1963 vom ndr aufgenommenen hoerspielfassung von arthur schnitzlers "reigen" das hoerspielmuseum in der alten schmiede, bei dem franz hiesel hoerspiele aus der nunmehr fuenfzigjaehrigen geschichte des hoerspiels praesentieren wird, die ihrerseits geschichte machten. (may)